****

**Les deux premières déclinaisons**

**& la première classe des adjectifs**

Exercice

Les phrases sont tirées de l’extrait suivant du dessin animé *Astérix et Cléopâtre* :

<https://www.youtube.com/watch?v=mqZeOCazLCw&ab_channel=FeeAcornes>

**Consigne** : Traduire les phrases en latin.

1. « Quand l’appétit va tout va ».

[quand : cum ; appétit : appetitus ; aller : valeo, es, ere ; « tout va » = « toutes les choses vont » ; toutes les choses : omnia]

1. « Vidons les futailles, à nous la ripaille »

[vider : exhaurio, is, ire ; futaille : dolium, ii ; « à nous la ripaille » = « mangeons » ; manger : ceno, as, are]

1. « Le vieux proverbe est changé »

[vieux : antiquus, a, um ; proverbe : proverbium, ii ; changé : mutatus, a, um]

1. « La pire émotion c’est quand on a son estomac dans les talons. »

[pire : pessimus, a, um ; « émotion » = « mouvement de l’âme » ; mouvement : motus (m.) ; âme : animus, i (m.) ; quand : cum ; on : quis ; avoir : habeo, es, ere ; son : suus, a, um ; estomac : stomachus, i (m.) ; dans : in + ablatif ; talon : talus, i (m.).]

1. « Cléo j’aime ton nez mignon/J’aime aussi les champignons/Et puis les saucisses et le pain d’épices »

[Cléo : Chloe ; aimer : amo, as, are ; ton : tuus, a, um ; nez : nasus, i (m.) ; mignon : pulchellus, a, um ; aussi : quoque ; champignon : fungus, i (m.) ; puis : etiam ; saucisse : lucanica, ae (f.) ; pain d’épices : favus, i (m.)]

1. « Un bon repas sans fromage/C'est une bête qui n'a qu'un œil/C'est un oiseau sans plumage/Une forêt sans écureuil »

[bon : bonus, a, um ; repas : cena, ae (f.) : sans : sine + ablatif ; fromage : caseus, i (m.) ; bête : bestia, ae (f.) ; qui : quae ; avoir : habeo, es, ere ; un seul : unus, a, um ; œil : oculus, i (m.) ; oiseau : avis ; « sans plumage » = « sans plumes » ; sans : sine + ablatif ; plume : pluma, ae (f.) ; forêt : silva, ae (f.) ; écureuil : sciurus, i (m.)]

1. « Veuillez rendre hommage/Au beurre et au fromage »

[« veuillez rendre hommage » = « honorez » ; honorer : honoro, as, are ; beurre : butyrum, i (n.) ; fromage : caseus, i (m.)]

